

JERÓNIMO DE SAN JOSÉ (EZQUERRA)

HISTORIA DEL VENERABLE PADRE
FRAY JUAN DE LA CRUZ
I

Edición de
JOSÉ VICENTE RODRÍGUEZ

JUNTA DE CASTILLA Y LEÓN
Consejería de Cultura y Turismo
1993

CONTENIDO

Vol. I

Introducción

JOSÉ VICENTE RODRÍGUEZ

11-70

Historia del Venerable Padre

Fray Juan de la Cruz

JERÓNIMO DE SAN JOSÉ (EZQUERRA)

71

Preliminares

73-92

Tabla y orden de los libros y capítulos

93-103

Libro Primero

105-183

Libro Segundo

185-273

Libro Tercero

276-379

Libro Cuarto

381-481

Libro Quinto

483-594

Vol. II

Libro Sexto

603-670

Libro Séptimo

671-842

*Indice de las cosas notables
contenidas en esta Historia*

843-918

Apéndices

JOSÉ VICENTE RODRÍGUEZ

919-968

Indice de Personas y Lugares

969-991

HISTORIA DEL VENERABLE PADRE

Fr. IVAN DE LA CRUZ
PRIMER DESCALZO CARMEJITA

Compañero, y Coadjutor de SANTA TERESA
DE IESVS en la Fundacion
de su Reforma.

P O R
Fr. Geronimo de San Ioseph Religioso de la
misma Orden.

Dedicase à la misma Santa Madre.

Año



1641

Con Priuilegio en Madrid,
POR DIEGO DIAZ DE LA CARRERA.

INTRODUCCION

En el mundo erudito de las letras, el nombre de Jerónimo de san José (Ezquerria) suele ir asociado a los grandes elogios que le tributó Marcelino Menéndez Pelayo. Califica nuestro polígrafo el *Genio de la historia* de Jerónimo de «bellísimo», y que «parece escrito en Atenas»¹; y a su autor lo considera «ilustre poeta aragonés», dotado de «un profundo sentido de la hermosura», y del «peregrino arte de hacer palpables las cosas más abstractas»², «con la gracia y el primor con que él dice todas las cosas pertenecientes al arte histórico»³.

En el mundo carmelitano quienes con más detención han dedicado sus jornadas de estudio a la figura de Jerónimo de san José se han convencido muy pronto de encontrarse con «una personalidad religiosa *muy compleja*, hasta cierto punto *proteica*, que consagró los esfuerzos de su peregrino ingenio, un tanto veleidoso, a múltiples y diversas actividades»⁴. Se encuentran «con una de las más bellas y simpáticas figuras de la descalcez carmelitana...; él fue poeta, crítico de primera nota, historiador diligentísimo, y erudito de toda clase de conocimientos»⁵. En justicia hay, pues, que considerarle como

¹ *Historia de las ideas estéticas*, t. II, c. 9, Santander 1947, pp. 201-202.

² *Ibid*, pp. 202-203.

³ *Varia* II, Santander 1956, p. 120. En una de sus cartas de 1883, hablando don Marcelino de que «los preceptistas que han considerado la historia como arte, deben entrar en el cuadro de nuestra Estética», escribe: «El libro (Genio) de fray Jerónimo de San José es un primor artístico, digno de toda alabanza». Carta a Gumersindo Laverde: *Epistolario*, t. VI, Madrid 1983, p. 148.

⁴ CONRADO DE SAN JOSÉ, *El autor del Genio de la historia: fray Jerónimo de san José*, en *Archivo Carmelitano* I (1931), p. 75.

⁵ GERARDO DE SAN JUAN DE LA CRUZ, *Nuevos datos sobre los escritos de fr. Jerónimo de san José*, en *El Monte Carmelo* 11 (1910), p. 105. Véase aquí en *Apéndice III*.

«historiador, clásico y poeta, místico y versado en toda suerte de erudición sagrada, sobre todo teológica y jurídica»⁶.

El historiador del Carmen Descalzo, Silverio de santa Teresa, no ha podido sustraerse tampoco a este encanto y para él Jerónimo de san José fue un «mimado de las musas e hijo del más puro y discreto clasicismo; nos dejó en verso y prosa escritos muy notables de fondo y forma, que han enriquecido el no escaso patrimonio de las letras hispanas, con obras de subido mérito»⁷. A continuación le dedica otra serie de encomios como a alguien grande en la poesía latina, en historia, en teología, en derecho, etcétera.

Hace ahora 35 años que salió el mejor estudio sobre Jerónimo de san José. Se debe a Higinio de santa Teresa (Gandarias), recientemente fallecido en Vitoria. Titula su trabajo, puesto al frente de la edición de *Genio de la historia, Ensayo bio-bibliográfico* y, de hecho, aquilata no pocas noticias acerca de la vida y escritos de Jerónimo⁸. Cuando nos guiamos por él, no dejamos de contrastar personalmente las noticias, habiendo tenido la suerte de dar con datos exactos a que él no pudo llegar.

I. NOTICIA BIOGRÁFICA DE JERÓNIMO (1587-1654)

1. Familia y estudios seculares.

Nuestro personaje ha pasado a la historia con su nombre religioso de carmelita descalzo: JERÓNIMO DE SAN JOSÉ.

Sus datos familiares aparecen por primera vez en el *Libro de bautizados de la Villa de Mallén*, t.II: 1587 ss. En el f.6 se lee al margen: *Jheronimo Ezquerro*, y dentro: «El propio día, mes y año Yo P.^o Ciprés p.^{or} baptize segu el rittu de la Sta. madre igls. rom.^a un hijo de martin ezquerro notr^o y Ysabel de blancas llamase el bautizado Jheronimo fueron padrinos fray pedro lorente y Ysabel de pasamar viuda». Los día, mes y año aludidos son el 20 de marzo de 1587. Probablemente había nacido el día antes: 19 de marzo, festividad de san José⁹. El mismo confesaré que «se llamó en el siglo Jeró-

⁶ CONRADO, 1. cit, p. 75.

⁷ HCD, t. 10, p. 270.

⁸ HIGINIO DE SANTA TERESA (Gandarias), *Ensayo Bio-bibliográfico sobre fr. Jerónimo*, en su ed. de *Genio de la historia*, Vitoria, 1957, pp. 1-199.

⁹ A no ser que haya nacido el día 18. Esta duda entre el 18 y el 19 nace de lo que él dice a Ustarroz hablando de su año climatérico: «No habemos aún salido de él. Hasta el 18 de marzo nos amenaza». *Cartas*, p. 62.

nimo José Ezquerro de Rozas»¹⁰ y con este nombre doble se matriculará en Salamanca.

Mallén, de la provincia de Zaragoza, del partido judicial de Borja, ciudad de la que dista unos 15 kilómetros, tiene como escudo de armas un castillo con una bandera blanca y en ella la cruz de san Jorge. Villa famosa en la historia:

Mallén, en cuyas ruinas
varias antigüedades se descubren,
que de Manlia no encubren
el nombre esclarecido,
y ciertas señas dan de lo que ha sido...¹¹.

Aquí nació nuestro mallenero Jerónimo José Ezquerro.

El matrimonio formado por el notario Martín Ezquerro y por Isabel de Blancas tuvo, además de Jerónimo, otros dos hijos: Fernando y Francisco Fernando, y dos hijas: Agustina e Isabel.

Hechos sus primeros estudios en la villa natal y, según parece, los superiores de filosofía o Artes en Huesca, Lérida y Zaragoza¹², pasó a Salamanca a estudiar en aquella célebre Universidad.

En los libros de Matrículas aparece su nombre:

A 30 de octubre de 1608: «Germo. Joseph ezquerro, nal de Mallén, dioc. Zaragoza B.Lta. 3.º año»¹³. Es la matrícula para el curso de 1607-1608, figurando así su nombre entre los «estudiantes, i bachilleres q. digeron ser en la facultad de Canones».

El mismo año está también matriculado entre los «estudiantes, y bachilleres q. digeron ser en Leyes»: «Germo. Joseph Esquerro nal de Mallén, dioc. de Zaragoza del B.Lta»¹⁴. La matrícula es del 20 de octubre.

A estas matrículas, ya señaladas por Higinio¹⁵, podemos añadir la identificada por nosotros en Cánones para el curso 1608-1609, escrita el 6 de diciembre de 1608. Aparece así: «Gmo. Joseph Esquerro nal de Mallén, dioc.

¹⁰ BMC 14, p. 413: declaración en el Proceso.

¹¹ USTARROZ, A., *Aganipe de los cisnes aragoneses*: ms. 3660, f. 198, citado por Conrado, 1. cit., p. 92.

¹² HIGINIO, pp. 17 y 36. No conozco documentación fehaciente sobre esto.

¹³ AUSA, *Libros de Matrícula*, 313, f. 26r; nuevo a lápiz 21r.

¹⁴ *Ibid.*, f. 106v a lápiz 84v.

¹⁵ L. cit., pp. 22-23.

de Zaragoza, del 3.º año»¹⁶. Podemos conjeturar que también se habría matriculado en Leyes para el mismo curso, pero la matrícula no aparece por la sencilla razón de que han sido cortadas todas las hojas que se referían a los legistas y que, según el índice que se pone al principio, comenzaban en el fol. 100.

2. *En el Carmen Descalzo: noviciado y profesión.*

Durante sus estudios salmantinos anda preocupado Jerónimo, ya en sus 20, 21, 22 años, por el tema vocacional o de elección de estado. Habla de ello en carta de 1609 a su hermano Fernando. Lleva ya más de un año pensando en hacerse cartujo. Pero, considerando mejor las cosas en compañía del licenciado Bueso se deciden por el Carmen Descalzo. A las razones que le han movido a dar ese paso hacia el Carmelo, hay que añadir «el favor de la beata madre Teresa» que le ha llevado a aficionarse a la vida carmelitana¹⁷.

Al final de una copia de esa carta a su hermano, muchos años más tarde, apuntó el mismo Jerónimo: «Tomó el hábito a 20 de mayo del dicho año 1609 en Salamanca y fue para el noviciado de la ciudad de Toro en Castilla la Vieja, adonde era maestro de novicios el padre fray Juan del Espíritu Santo, que después ha sido dos veces General de la Orden¹⁸».

En el noviciado fue sometido, según las leyes de la Orden, a las tres votaciones por parte de la comunidad.

En el *Libro Oficial* se asienta:

«El hrº frai Gerónimo de S. Joseph tomó el hábito en Salamanca en 20 de mayo de 1609. Llamabase en el siglo Ger.º Joseph Ezquerria hijo de Martín Ezquerria y de Isabel de Blancas difunta vºs de la villa de Mallén Dioces. de Zaragoza, es de edad de 20 años poco más.

— Fue propuesto este herº por la 1.ª vez en 8 de octubre de 1609 y salió aprobado/ fr. Juan del espu Sto.

— Fue propuesto por la 2.ª vez en 22 de henero de 1610 y salió aprobado/ fr. Juan del espu Sto.

¹⁶ AUSA, *Libros de Matrículas*, 317 (nueva signatura), f. 57r, 49r a lápiz.

¹⁷ Carta en ms. 6632, f. 189-193. La publica entera Higinio con algunas malas transcripciones: pp. 28-31. Véase más adelante lib. 1, c. 8, nota 4.

¹⁸ Ms. 6632, f. 193r.